

By the Hon. Mr. Tessier, of Matthew G. Mountain and others, of the City of Quebec, praying that the sum of \$100,000, voted to construct a suitable Post Office in that city, be ordered to be expended for that purpose as soon as possible.

Hon. Mr. Allan, from the Committee on Standing Orders and Private Bills, presented the 2nd and 3rd reports. Ordered that they be received and read by the clerk, as follows: —Your committee have examined the petition of John Horace Stevenson, of the City of Toronto, praying for an Act, to dissolve his marriage with Mary Elizabeth Foote, and find that the provisions of Rule 73 of this House have been complied with.

On motion of the Hon. Mr. Ferrier, seconded by the Hon. Mr. Tessier, it was ordered that the 51st rule of the House be dispensed with, in so far as it relates to the petition of the Hon. John Young, of the City of Montreal.

Hon. Mr. Simpson, from the joint committee of the Senate and House of Commons, on the printing of Parliament, presented their second report. Ordered, that the same be received and read by the Clerk, as follows: —That as the several contracts for the printing, bookbinding, and printing paper, expire with the work of the present session, it is necessary that provision should be made for the future performance of those services; the committee, therefore, recommend that tenders should be asked for the printing and binding, and for the supply of printing paper required for the Parliament of the Dominion of Canada, for the period of five years, commencing on the 1st January, 1870, with the right on the part of Parliament to extend the same to ten years.

On motion of the Hon. Mr. Simpson, seconded by the Hon. Mr. Sanborn, it was ordered that the said report be taken into consideration by the House to-morrow.

Hon. Mr. Campbell presented to the House a Bill entitled "An Act for the relief of John Horace Stevenson", which was read a first time.

On motion of the Hon. Mr. Campbell, seconded by the Hon. Mr. Mitchell, it was ordered that the said Bill be read a second time on the 14th day of May next, and that notice thereof be fixed on the doors of this House, and that their honours be summoned, and that the said John Horace Stevenson be heard by his coun-

Par l'honorable M. Tessier; de Matthew G. Mountain et autres, de la ville de Québec, demandant un crédit de \$100,000 pour la construction dans cette ville d'un bureau de poste convenable le plus tôt possible.

L'honorable M. Allan, du Comité des Ordres permanents et des Bills privés, présente les deuxième et troisième rapports. Il est ordonné qu'ils soient reçus et lus par le greffier, comme suit:

Le Comité a examiné la pétition de John Horace Stevenson, de la ville de Toronto, demandant la dissolution de son mariage avec Mary Elizabeth Foote; les dispositions de l'article 73 du Règlement de la Chambre ont été appliquées.

Sur motion de l'honorable M. Ferrier, appuyé par l'honorable M. Tessier, il est ordonné que l'article 51 du Règlement de la Chambre soit suspendu en ce qui concerne la pétition de l'honorable John Young, de la ville de Montréal.

L'honorable M. Simpson, du Comité conjoint du Sénat et de la Chambre des Communes, présente le deuxième rapport concernant les Impressions du Parlement. Il est ordonné que ce rapport soit reçu et lu par le greffier, comme suit:

Les différents contrats d'imprimerie, de reliure et de papeterie pour l'impression expirant avec la session actuelle, il est nécessaire de prévoir ces services pour l'avenir; le Comité recommande donc que l'on fasse des appels d'offres pour l'imprimerie, la reliure et la papeterie nécessaires au Parlement de la Puissance du Canada et que les contrats soient accordés à partir du 1^{er} janvier 1870, période que le Parlement aura le droit de porter à 10 ans.

Sur motion de l'honorable M. Simpson, appuyé par l'honorable M. Sanborn, il est ordonné que le rapport soit examiné demain.

L'honorable M. Campbell présente au Sénat un Bill intitulé: «Acte pour faire droit à John Horace Stevenson», qui est lu une première fois.

Sur motion de l'honorable M. Campbell, appuyé par l'honorable M. Mitchell, il est décidé que ledit Bill sera lu une deuxième fois le 14 mai prochain et qu'un avis sera affiché à cet effet aux portes du Sénat, que les sénateurs seront convoqués et que ledit John Horace Stevenson sera entendu lors de la deuxième